5月25日から にじバスの経路と運賃が変更

●市役所周辺地域を運行します
●大人運賃が100円から150円になります

平成16年1月に開始した「にじバス」の試行運行も平成18年度には年間約30万人にご利用いただきましたが、平成18年9月5日市報特集号で皆さんから頂いたご意見の中には、運行していない地域へ運行を求める意見などもありました。

市では、市役所周辺地域への運行の要望に応えるとともに、運行していない地域との公平性と、事業採算性の向上を目指すために、平成19年度において、平成18年度に試行運行を開始します。

今後も、多くの皆さんにご利用いただき、ご意見をいただきますようお願いします。

◆新たな運行システム

運行開始　5月25日（金）（予定）

運行間隔　20分間隔

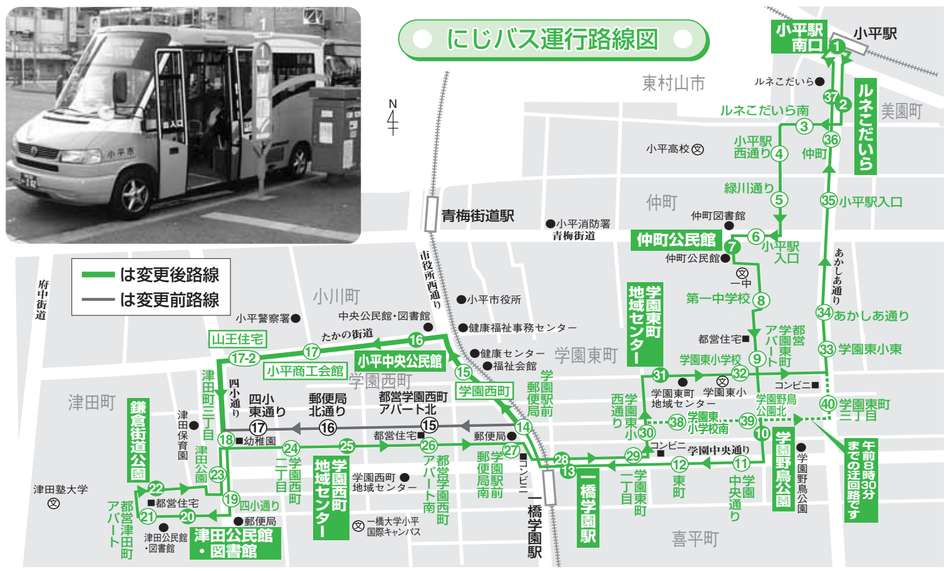
運行経路　▽小平駅南口―一橋学園駅、市役所周辺―津田公民館・図書館▽津田公民館・図書館―一橋学園駅―小平駅南口

※左図参照。

料金　大人百50円、子ども百円（未就学児は無料）

※バス共通カードも利用できます。シルバーパスは利用できません。

問合せ　都市開発部公共交通担当☎042（346）9554



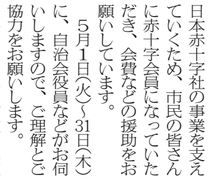
ルネこだいらが利用しやすくなります

ルネこだいらでは、7月1日（日）から、使用日の1か月前になっても通常の利用が入っていない大ホール、中ホールについては、舞台面の設備などの使用料を50％に減額して利用できるサービスを開始します。ピアノ、吹奏楽、合唱などの練習にご利用ください。詳しくは、お問い合わせください。

問合せ　㈶小平市文化振興財団☎042（345）5111

福祉会館集会室 使用申請時期が変更

福祉会館集会室の使用申請の時期が、次のとおり変更になります。



受付開始日　使用しようとする日の3か月前の日の属する月の初日から

対象となる集会室　第1～第5集会室、談話室

改正時期　7月1日（日）以降受付分から

※詳しくは、お問い合わせください。

問合せ　福祉会館☎042（344）1211

事業者の皆さん、創業を目指している方へ
小口事業資金の融資あっせん制度

市では、小規模な事業を営む経営者を支援し、産業の振興を図るため、市が指定する金融機関に融資のあっせんをし、利子および信用保証料の一部を補助しています。

◆申込み資格

居住要件　市内に1年以上継続して居住していること（法人は、主たる事務所）

営業年数　市内または隣接市で1年以上営業していること（創業の場合は、市内で事業を営むこと）

従業員数　商業・サービス業は常勤者10人以下、その他の業種は20人以下であること

納税義務　市民税の納税義務者で、納期の経過した当該年度以前の市民税その他の市税を、完納していること

信用保証　東京信用保証協会の保証対象業種を営んでいること。また、法人については、代表者を連帯保証人とします

※保証協会の信用保証を得ることが必要です。

◆資金の種類など

上表のとおりです。

◆利子補給

市が取扱金融機関と契約を締結した利率の50％以内（緊急運転資金は70％以内）を市が金融機関に利子補給します。なお、平成19年度の事業者が負担する利率は、上表のとおりです。

◆信用保証料の補助

保証の取得に必要な信用保証料の一部（3万5千円までは全額）を補助しています。

◆申込みに必要な書類

法人・個人および資金の種類により異なります。

※資金の内容、追加融資の条件など、詳しくはお問い合わせください。

問合せ　産業振興課☎042（346）9534

小口事業資金

資金の種類	運転資金	設備資金	創業資金	緊急運転資金
限度額	700万円	1,000万円	1,000万円	300万円
融資期間	5年以内	7年以内	7年以内	3年以内
据置期間	6か月以内			
利率（利用者負担）	年1.01％	年1.01％	年1.01％	年0.61％
返済方法	据置期間経過後、元金均等月賦償還			
申込受付	月曜～金曜日（祝日を除く）午前8時30分～午後5時			
融資の実行	東京信用保証協会の保証取り付けしだい			

小平酒販組合発
純米吟醸酒 小平（こだいら・おびら）を新発売
姉妹都市小平町のお米で仕込みました

小平酒販組合では、4月9日に「純米吟醸　小平（こだいら・おびら）」を新発売しました。これは、同組合が企画し、福生市の石川酒造㈱に依頼して誕生したものです。

姉妹都市北海道小平町のお米を55％まで精白し、天然水のみで醸したフレッシュなお酒です。小平酒販組合加盟店の取扱店で、1千本限定で販売しています。

小平市の地域特産品に、小平町との絆をもてる商品にと、蔵人が精魂込めたお酒を、この機会にぜひお試しください。

なお、今回は、しぼりたてならではの味わいをお楽しみいただくため、生原酒での出荷です。今回の出荷分以外は、火入れをし、夏を越すまで熟成させ、9月以降に出荷を予定しています。

価格　720ml（ミリリットル）瓶入り…1千4百円（税込み）

問合せ　小平酒販組合・遠藤☎042（467）8900、産業振興課☎042（346）9534

恩給欠格者、戦後強制抑留者、引揚者の皆さんへ

旧軍人などで恩給などを受けていない恩給欠格者、戦後強制抑留された方、終戦に伴い本邦以外の地域から引揚げてこられた方に改めて慰藉の念を表すため、内閣総理大臣名の特別慰労品を贈呈しています。

過去に内閣総理大臣名の書状などを受けた方、書状などの請求をしなかった方も対象です。

※請求をする方は、ご本人に限られます。

請求書は、高齢者福祉課（健康福祉事務センター2階）にあります。

問合せ　独立行政法人平和祈念事業特別基金☎0120（234）933、http://www.heiwa.go.jp

中小企業・個人事業主の活性化を目指した多摩ブルー・グリーン賞

優れた技術・製品を表彰する多摩ブルー賞、新しいビジネスモデルを表彰する多摩グリーン賞があり、各最優秀賞に副賞百万円、各優秀賞に副賞50万円を贈呈します。また、今回、高齢社会への積極的な対応や取組みについて表彰する㈱日本フィランソロピー協会理事長賞を新設しました。

募集期間　5月1日（火）～9月20日（木）

応募資格　多摩地域およびその周辺地域に事業拠点を置く中小企業・個人事業主など

主催　多摩信用金庫

後援　経済産業省関東経済産業局、東京都、多摩地区およびその周辺の各市町村・各商工会議所・各商工会ほか

問合せ　多摩ブルー・グリーン賞事務局（たましん法人テレフォンセンター）☎042（526）7739

仕事探しをサポートします

市とハローワーク立川が開設しているこだいら就職情報室では、パソコンによる簡単な操作で求人情報を検索できます。また、専門の職員・相談員による職業相談や職業紹介も行っています。

利用時間　月曜～金曜日午前9時～午後5時

※土曜・日曜日、祝日、年末年始を除く。

ところ　福祉会館3階

問合せ　こだいら就職情報室☎042（344）1215

催し集い

◎かっぽれ踊り無料体験　4月27日、5月11日・25日の金曜日午後1時30分～4時。大沼公民館。☎重戸042（465）2562

◎犬の飼い主のマナー向上を目指して（愛犬友の会発足式）　4月29日（日・祝）午前10時～正午。小川西町地域センター。犬の同伴不可。申込み…事前に、佐々木へ☎042（3332）0210

◎春のフォーク&ハワイアンwithフラ　4月29日（日）午後1時30分～4時。ルネこだいらレセプションホール。無料。出演…村のバンド、フォークパル、フラ・レイ・モキハナ。☎佐野042（342）0391

◎歌う会紫音　第9回ソロ・コンサート　5月6日（日）午後2時開演。ルネこだいらレセプションホール。無料。カンツォーネ・シャンソンほか。ゲスト…大槻秀元氏。☎丹治042（461）7599（夜間）

◎ダンスパーティー　5月8日（火）、7月17日（火）午後1時～4時。福祉会館市民ホール。会費5百円。☎花北倶楽部・大関042（462）1159

◎パンフラワー講習　バラの壁掛け　5月11・25日（金）午前10時～正午。上水南公民館。材料費2千5百円。☎ボビーの会・永山042（325）3364

◎第9回チャリティ古本市　5月19日（土）午前10時～午後5時、20日（日）午前10時～午後3時。中央公民館ふれあいギャラリー。古本募集…5月12日（土）・13日（日）午後1時～4時に中央図書館裏口・館外奉仕室へ。主催…小平図書館友の会。ボランティアも募集。後援…小平市教育委員会。☎伊藤090（1707）0860

◎世界脳週間2007公開講座　教育と脳の科学　すこやかな子どもの成長を願って　5月19日（土）午後2時30分～4時30分。ルネこだいら。無料。講師…加我牧子（精神保健研究所）、和田圭司（神経研究所）。主催…国立精神・神経センター。☎功刀042（346）1714

募集

★民謡　団友会　月4回水曜日午後6時30分～9時30分。仲町公民館　月会費2千円。☎宮原042（341）2730

★大正琴　あじさい会　第2・4木曜日午後1時30分～4時。喜平地域センター。月会費2千円。☎大竹042（324）1064

★和・洋・中の家庭料理　芙蓉の会　第1金曜日午前9時～正午。小川西町公民館。月会費1千円、材料費5百円。☎杉浦042（343）8474

★マジックむさし会　第1・3・5金曜日午後1時30分～3時30分。仲町公民館。月会費1千円（材料費別）。☎沼田042（322）3567

★民謡、新舞踊　レク民踊、水曜会　第2～4水曜日午前9時30分～正午。学園東町地域センター。月会費1千円。☎伊藤042（341）6350（平日午後5時まで）

★減農薬野菜作り　小平アグリークラブ　畑での作業および月例会。学園西町地域センターほか。入会金3千円、月会費2千円。☎加藤042（344）3944

★話し方　エコー　第1・4水曜日午後7時30分～9時30分。第2または第3土曜日午後2時～4時。仲町公民館。月会費5百円。☎前田042（341）0840

★茶道　着付け　あゆみ会　第1・3金曜日午後1時30分～4時30分。学園西町地域センター。月会費2千円。☎上沼042（342）3595

★茶道　梨花の会　第1・3月曜日午後1時30分～4時30分。天神地域センター。月会費2千円（茶菓代別）。裏千家。☎川上042（466）0286

★社交ダンス　フラワー　土曜日午後1時～4時30分。東部市民センター。月会費2千円。☎山取042（465）5420

★囲碁　碁楽クラブ　第1・3月曜日午後1時～5時。花小金井北地域センター。入会金1千円。☎安川042（474）2357

★大正琴　八重琴の会　第2・4火曜日午後1時～3時30分。中島地域センター。月会費2千円。☎本間042（342）5533

★小川陶芸の会　第1・3土曜日午後1時～5時。小川公民館。月会費1千円（材料費別）。☎茂田042（345）0803

★かな書道　あしの花会　第1・3水曜日午前9時～正午。鈴木公民館。月会費2千円。☎佐藤042（384）9561

★水彩画　虹のアトリエ会　第1・3日曜日午後1時～4時30分。中央公民館。会費3かも月5千円。☎松岡042（342）8481

★音楽体操　若葉会　火曜日午後1時20分～3時。花小金井武道館。入会金1千円、月会費2千円。☎奥山042（342）1273

★合唱　しらかば民謡クラブ　第2・4木曜日午後1時～3時。仲町公民館。月会費1千円。☎奥山042（342）1273

★中国語を楽しむ会・入門班　土曜日午前10時～正午。大沼公民館。月会費2千円（教材費別）。外国人講師。☎田中042（346）3380

こだいら秀景25
テレホンカード販売中

価格　5百円

販売場所　市役所1階市政資料コーナー、東部・西部出張所ほか

秘書広報課☎042（346）9505

春の園芸即売会・野菜即売会

今が植え時の草花苗・野菜苗・植木・鉢物・球根など、種類豊富に用意しています。

また、市内産野菜の直売も同時開催しますので、安心で新鮮な野菜を直接、生産者からお買い求めください。

とき　4月29日（日・祝）・30日（月・振休）　午前10時～午後5時

ところ　福祉会館前市民広場・東側樹林地内

主催　小平市園芸組合連合部、小平市観光農業協会

問合せ　小平市園芸組合連合部・藤森☎042（341）3448

官公署だより

自衛官募集

◆一般・技術幹部候補生

応募資格　20歳以上26歳未満（22歳未満は大卒見込みを含む）及び大学院修士課程修了者（見込みを含む、28歳未満）

試験日　一次…5月19日（土）・20日（日）

※20日は飛行要員のみ。

申込み　5月11日（金）まで（必着）に、問合せ先へ

問合せ　自衛隊東京地方協力本部国分寺募集案内所☎042（324）1010

交通安全講習会

子どもと高齢者の交通事故防止のため、開催します。

とき　4月24日（火）午後6時30分から

ところ　中央公民館ホール

内容　ビデオ上映、講話による交通安全講習

問合せ　小平警察署交通課☎042（343）0110

フォトニュース

世界シニアカーリング選手権大会へ日本代表として出場

世界シニアカーリング選手権大会（3月25日～31日、カナダ・エドモントン）に、日本代表チームの1人として出場した中村美枝子さん（小川町二丁目在住）が3月19日（月）に、市長を表敬訪問しました。

「競技人口が少ないのでオリンピックに行けるかもしれないから」と、始めた動機を語る中村さんを、市長は「頑張れ」と送り出しました。

青年海外協力隊員ベネズエラに出発

青年海外協力隊としてベネズエラに派遣される畑下陽介さん（小川西町在住）が、市長を表敬訪問しました。以前から環境問題に携わっていた畑下さんは、2年間、アンドレスベージョ県環境開発室に配属されます。学ぶ心を大切に、環境教育を通して現地の人たちといっしょに活動していきたいと、抱負を語ってくれました。

小平駅南口→津田公民館・図書館

番号	停留所名	午前7時～午後7時		
1	小平駅南口	00	20	40
2	ルネこだいら	00	20	40
3	ルネこだいら南	01	21	41
4	小平駅西通り	01	21	41
5	緑川通り	02	22	42
6	小平駅入口	03	23	43
7	仲町公民館	04	24	44
8	第一中学校	05	25	45
9	都営学園東町アパート	06	26	46
10	学園野鳥公園	06	26	46
11	学園中央通り	07	27	47
12	東町	07	27	47
13	一橋学園駅	08	28	48
14	学園駅前郵便局	09	29	49
15	学園西町	09	29	49
16	小平中央公民館	10	30	50
17	小平商工会館	10	30	50
17－2	山王住宅	11	31	51
18	津田町三丁目	12	32	52
19	四小通り	14	34	54

※小平駅南口午前8時20分発は、8時25分発に変更となりますので、この1便のみダイヤが5分ずれます。各バス停の時刻をご確認ください。

※小平駅南口および津田公民館・図書館発の午後7時00分が最終便となります。

津田公民館・図書館→小平駅南口

番号	停留所名	午前7時～午後7時		
20	津田公民館・図書館	00	20	40
21	都営津田町アパート	00	20	40
22	鎌倉街道公園	00	20	40
23	津田公園	01	21	41
24	学園西町二丁目	02	22	42
25	学園西町地域センター	03	23	43
26	都営学園西町アパート南	04	24	44
27	学園駅前郵便局南	05	25	45
28	一橋学園駅	06	26	46
29	学園東町一丁目	06	26	46
30	学園東小西通り	07	27	47
31	学園東町地域センター	07	27	47
32	学園東小学校	08	28	48
33	学園東小東	08	28	48
34	あかしあ通り	09	29	49
35	小平駅入口	09	29	49
36	仲町	11	31	51
37	ルネこだいら	12	32	52

番号	停留所名（迂回ルート）	午前7時～8時30分のみ		
38	学園東小学校南	07	27	47
39	学園野鳥公園北	07	27	47
40	学園東町三丁目	08	28	48